

HERALDO ALAVÉS

Año V

Oficina: Estación 47

Diario independiente

Vitoria—Jueves 3 de Agosto de 1905

Periódico de la tarde

Talleres: Estación 47

Número 1899

Aliado de la Buena Prensa

4227 TINTORERÍA DE VILLANUEVA

(Talleres modelo, al vapor, callo de la Magdalena, 3)

Limpieza á seco y tinte de toda clase de prendas, completamente confeccionadas.

Un *diario*, negro para lutos y trabajo especial de quitar manchas. Única casa en Vitoria que puede hacerlo.

Rápidas perfección y economía. No confundirse Despachos: calle Estación 23 y calle Herrera 21.

Nota.—Nuevo procedimiento (sistema Villanueva) para retener los impermeables de ejército.

Se ha hecho ya numerosas pruebas, á completa satisfacción de varios señores oficiales.

—1

4214 Venta de fincas

El día diez del próximo mes de Agosto á las once de su mañana tendrá lugar en esta Delegación general de Capellanía y fundaciones pías de la Diócesis, establecida en su Palacio Episcopal, la subasta de dos casas procedentes de doña Justaquia de Zabala, sitas una de ellas en la villa de Bilbao y su calle de Ascao, número veinticuatro, con terreno contiguo, y la otra en la villa de Portugalete y su calle de don Víctor Chavarrí número diez.

Pliego de condiciones para la subasta se halla de manifiesto en la expresada Delegación, de once á doce de la mañana en días laborables, hasta el acto de la venta.

Vitoria 31 de Julio de 1905.—Doctor, José Leoncio O. de Zárate. 9—4

Coches en venta

Se venden, semi-nuevos. Un Omnibus con pescante bajo, para 14 asientos interior.

Un familiar para seis.

Una Berlina Clarena ligera, para cuatro y un Landeau, todos ellos en buenas condiciones y precio arreglado.

Para informes Félix Eguliz, Constitución 7. 4153 | 23—10

FRANCÉS, INGLÉS, ALEMÁN

Academia de lenguas vivas de *maestros Alexandre Gastaud*.

ESTACION 33, 2.

En esta Academia se enseñan las lenguas siguiendo los novísimos métodos de intuición natural y se garantiza la enseñanza. Se dan lecciones particulares y á domicilio. Hay en la Academia clases especiales para señoras. Se prepara para los exámenes de ingreso en cualquier carrera. Clase especial para exámenes en Septiembre, de alumnos de bachillerato. Se hacen traducciones é interpretaciones. Precios económicos.

DE FIESTAS

Ya se aproximan. Pasado mañana darán comienzo las fiestas en honor de nuestra excelsa patrona la Virgen Blanca.

Bien puede aplicarse ahora el tan conocido refrán que dice: "de vispera se conoce el día", pues el aspecto de la población ha cambiado por completo.

Con la llegada de los muchos forasteros que por las calles se ven, la animación es grande en todas partes; los teatros han abierto sus puertas al público, los toros que han de lidiarse en las tres corridas de feria están ya en cerrados en la plaza, la colocación de alambres conductores del fluido eléctrico para la iluminación de la Florida está tocando á su fin, así como las obras que en el frontón se están llevando á cabo, el *Sporting-Club* tiene casi ultimado el programa y los puestos de baratijas también han emprendido sus faenas comerciales.

Todo hace suponer que las fiestas de este año serán brillantísimas, de lo que muy verosímilmente nos alegramos.

Teatro Principal

Esta noche á las nueve, hará su debut en el coliseo de la cuesta, la notable compañía cómica dramática, que dirige el eminente actor don Enrique Borrás, con arreglo al siguiente programa:

1.° Sinfonía.

2.° El juguete cómico en un acto, original de don Gabriel Briones, *El marido pintado*.

3.° El aplaudido drama en tres actos y en prosa, original de don Angel Guimerá, traducido por don José Bhegaray.

Tierra brava

Los precios que han de regir, son los que hace días adelantamos. Mañana estreno del drama en cuatro actos y en prosa, escrito en catalán por Santiago Rusinol, traducido al castellano, por Joaquín Dicenta, titulado *El místico*.

Pasado mañana sábado el drama titulado *El alcalde de Zalamea*, y el próximo domingo, debut de la incomparable actriz Rosario Pino, poniéndose en escena *El adversario*.

Teatro Circo

La señora Alegria está bien reputada en esta población como directora de Circo y el público acude á sus espectáculos en cuanto estos dan comienzo.

Anoche, segunda *séptima* de la temporada, se vió el teatro de la calle de

la Florida concurridísimo, sobre todo en las localidades de abajo.

En palcos y sillitas vimos á las señoras de Tosantos, viuda de Bellsolá, de Verástegui (don Valentín y don José María), viuda de Urigoitia, señora de Salazar (don Tomás), de Mendivil (don Paulino), de Arrieta (don Felipe), de Nardiz, de Zumárraga, de Rivacoba (don Gregorio); señoras Tomasas Zavala, Modesta Ibarrrondo, Herminia Urigoitia, María Salazar, Irene Echanobe, Eladia Egaña.

En un palco vimos á la genial actriz Rosario Pino.

La función se compuso de los mismos números que el día anterior, ejecutados con la perfección propia de los notables artistas que componen la magnífica compañía de Alegria.

Los aplausos y las ovaciones menudearon, recibiendo abundantisimos el barrista Michel y el clown Fidel por su precisión y agilidad el primero y por sus ejercicios graciosos y difíciles el segundo, Mlle. Henriete en sus trabajos elegantes de *ecuyere*, el Trío musical Ollitrac por la afinación y gusto con que tocan obras modernas los acróbatas Gamón por su fuerza y destreza, Mlle Lily por su seguridad de equilibrista en el alambre, Pietringa y mil hombres por sus jocosas diabluras, los jongleurs Vuchy's por sus maravillosos juegos, el ventrilocco Sanz por su labor meritoria y humorística, los seis Queirolos por su incomprendible agilidad, fuerza y soltura, la carrerista Mlle. Jeannette y Mr. Godfroy con sus cuatro caballos hábilmente amestrados.

Mucha luz, trajes ricos, ejercicios de gran mérito hacen que se pasen unas horas deliciosamente en el Teatro-Circo al que auguramos buen éxito en las próximas fiestas.

El programa para hoy es el siguiente:

Primera parte.—1.° Sinfonía por la orquesta que dirige el maestro Ravizza.

2.° Las tres barras fijas por el gimnasta señor Michel y el tonto Fidel.

3.° La simpática ecuestre Mlle. Henriete Godfroy.

4.° Entrada cómica por el popular Pietringa y el gigante mil hombres.

5.° Los dos acróbatas olímpicos Freres Gamón.

6.° Los excéntricos musicales Trío Ollitrac.

Descanso de 10 minutos.

Segunda parte.—1.° Sinfonía.

2.° La simpática funámbula Mlle. Lily.

3.° Alta escuela de equitación por M. Jean Godfroy.

4.° El popular clown Cardona y el tonto Coco con sus entretenimientos cómicos.

5.° Los dos jongleurs modernos, Les 2 Vuchy's.

Descanso de diez minutos.

Tercera parte.—1.° Sinfonía.

2.° El notable ventrilocco M. Sanz con su trupe de autómatas.

3.° Mlle. Godfroy presentando dos magníficos caballos amateurs, (debut)

4.° Entrada cómica por el original tonto Fidel.

5.° Debut de la troupe argentina estatuaria.

6.° Carrera cosaca por la simpática artista rusa Mlle. Jeannette.

Festival ciclista

Han sido expuestos en el escaparate del comercio que las señoras hijas de Alegria tienen establecido en la calle de la Estación, los artísticos regalos hechos al *Sporting-Club* para el festival ciclista, que tendrá lugar el domingo día 6 del corriente á las once de la mañana.

Dichos regalos, como días pasados adelantamos, fueron hechos por el *Círculo Vitoriano*, *Casino Artista*, *Ateneo de Vitoria* y don Guillermo Elio.

En breve serán también expuestas al público las preciosas cintas, bordadas unas y pintadas otras por aristocráticas señoritas de la localidad.

Partidos de pelota

Existe gran animación entre los aficionados al sport ensuero, por presenciación de los partidos de pelota.

Sabemos que han llegado algunos de los reletaris que tomarán parte en los partidos. Los restantes se proponen llegar á Vitoria mañana lo más tarde, con objeto de ensayarse un poco, dadas las condiciones de nuestro frontón.

También sabemos que la convención de pelotaris para el primer partido es el siguiente: *Lasarte y Aguirre*, contra *chiquito de Plasencia y chiquito de San Sebastián*.

Por lo que se ve dicha combinación no puede ser mejor, pues los referidos pelotaris son los campeones, por decirlo así, entre los que juegan á mano.

Aun no ha ultimado la empresa quienes han de jugar los partidos restantes, aunque si se nos asegura que se buscarán, como contrarios los que no sean de la localidad, dado el amor propio de cada uno de ellos, por dejar bien puesto el pabellón de su correspondiente patria chica.

Nos parece acertadísima la idea de la empresa, y seguramente que el público también la aplaudirá, pues es un medio ingeniosísimo para que los partidos resulten buenos de verdad.

Se nos dice que no habrá corredores de cancha en ninguno de los cinco partidos.

Nada se sabe todavía respecto á si ha de celebrarse ó no el quinto y últi-

mo partido, señalado para el jueves; caso de tener lugar tomarán parte jugadores vallisoletanos.

Respecto á las peleas de gallos, las cuales han de celebrarse, una vez terminados cada uno de los tres partidos, podemos decir que se dispone de nueve de estos animales, todos ellos de raza inglesa.

Para estas peleas, la empresa ha dispuesto que cualquiera persona puede presentar un gallo ó más, y mediante un depósito de cinco pesetas, echarle á reñir con cualquiera de los nueve citados.

Pero aún hay más. Si el gallo que se presente para la pelea, llegara á vencer al de la empresa, se dará al dueño de aquél, una gratificación de 20 ó 25 pesetas, mas el depósito que hizo, y en caso de ser vencido, solamente perderá las susodichas 5 pesetas que en un principio depositó.

Auguramos á los empresarios, muy buenas entradas.

Las barraacas

Cinematógrafo Polak.—Programa para esta noche.

1.° Llegada de un tren á la estación del monte San Gotardo.

2.° Monte de San Gotardo.

3.° El lago Lemán, ó sea la vista panorámica de Ginebra y sus alrededores.

4.° Llegada del tren exprés á la estación del monte la Yung-frau.

5.° Monte la Yung frau.

6.° La nodriza y el señorito.

7.° El fotógrafo arrollado por el tren exprés.

8.° Lucha fin de siglo.

9.° Los dos enamorados.

10. Asesinato de los reyes de Servia.

11. Little Tich, clons inglés muy cómico (en colores).

12. Los hermanos Cremos, célebres acróbatas (en colores).

13. Bailes cosmopolitas (en colores).

Cinematógrafo Gimeno.—Programa para esta noche.

Día de moda. 1.° El Cairo y el Nilo.

2.° Tala de árboles en el Canadá.

3.° Entrada de S. M. el Rey don Alfonso XIII en Valencia.

4.° Caza del jabalí.

5.° El gran carnaval en Niza.

6.° Los tres pescadores.

Palacio de la magia.—Esta noche se abrirá al público esta nueva barraaca cinematográfica.

El programa es el siguiente:

1.° Noche espantosa.

2.° Abanico maravilloso.

3.° S. M. el Rey en Valencia (gran cuadro).

4.° Buenas y malas noticias.

5.° Bozal maravilloso (en colores).

6.° Borracho y farol.

7.° Estreno de el gran parque zoológico de Niza (12 cuadros).

Gran Museo francés.—Preciosa colección de figuras de cera con movimiento. Personajes, escenas interesantes, grupos de mérito. Maravillas de la mecánica.

Todos los días abierta en el Campo de las Brigadas. Entrada general 20 céntimos, soldados y niños 15.

Las corridas de Feria

El abono

Anoche, á las ocho, quedó cerrado el abono para los abonados antiguos. Si se hicieron numerosas inscripciones de nuevos abonados, hoy se han registrado muchísimas más y esta tarde, á la hora de ayer, terminó el plazo que les ha concedido la empresa, para la adquisición de billetes.

El resultado del abono puede ser calificado de brillante.

Mañana comenzará la venta de localidades, á precio de taquilla.

Forasteros

Anoche, en el tren rápido descendente de las ocho, llegaron de Madrid, don Manuel Sáinz, socio de don Pedro Niembro, el representante general de la empresa, don Jacinto Jimeno, y el jefe de los carpinteros de aquella plaza de toros Julián González.

Este, con el fin de encargarse del desembarco del ganado, su traslación al coso y desencajonamiento, así como del servicio de toriles, payas, rejones, banderillas y monturas para los caballeros en plaza, todo lo cual ha sido traído de la corte.

Es casi seguro que el señor Niembro salga de la capital de España para estar en Vitoria el lunes, 7 de la próxima semana, día de la segunda corrida.

Además de don Máximo Hernán, vendrá pasado mañana su sobrino don Manuel García, el último de la villa del oso y el madroño, no pudiendo efectuar el viaje su hermano Pepe, por las muchas ocupaciones que allí le retienen.

Los caballos

Hoy han sido traídos 26 jacos, que se nutren y descansan en la cuadra de la plaza y mañana les harán compañía otros tantos que son esperados.

Los bichos

Conforme adelantamos, desde esta mañana son nuestros huéspedes los bueles destinados á morir en el circo taurino vitoriano.

Las reses del duque, fueron encajonadas el pasado lunes, en el encierro de Getafe; las de Herández y Aleas, anteayer, en el de Villalba, acabando el acto á las cinco de la

tarde; las dos de Bueno, en Madrid, y la de Ibarra, ó sea el buró sobrero, al mismo tiempo que las de Veragua.

Como se ve, tenemos un cornúpeto más de los anunciados, lo cual nos parece muy bien, por lo que tronar pudiera.

La operación de enjular, se llevó á cabo sin novedad, lo mismo que se ha realizado el viaje.

Conductores y conducidos han terminado su *excursión*, hoy á las 10'02 de la mañana, en el mercancías número 1 041.

A las dos y media de la tarde, ha comenzado el arrastre de las cajas á la finca de doña Eusebia Gallego, para dar, lo antes posible, principio el desencajonamiento, que se creía iba á ser á las tres.

Eran muy cerca de las cinco y media, cuando se ha dado libertad á *Rosaldo*, de Aleas, el primero de los astados que hemos visto, cuando aun se estaban transportando varios de sus compañeros, desde la estación.

En estos momentos, continúa la *juerga*, á la que asiste numeroso público, pues en las sesenta entradas repartidas se ha operado el milagro de los panes y los peces. Se hallan presenciando la faena tantos espectadores como el año que más.

Entre ellos, se encuentran, el señor gobernador civil de la provincia; el secretario del gobierno; los tres alcaldes de Vitoria, dimisionario, interino y electo; *medio conejo*; un número incontable de curiosos, destacándose alguna dama, y la prensa local.

Son las seis, cierra su edición el *HERALDO ALAVÉS* y solamente han visto la luz al aire libre los seis buenos mozos colmenareños, que se han presentado sin incidente digno de mención, habiendo satisfecho grandemente su buen trapío á la concurrencia en general y aficionados en particular.

Mañana más.

RELANCE.

CRONIQUELLA

A don Pepe.—Un festejo.—Para «La Libertad».

¿Por qué las calles de la parte antigua de la ciudad, han de ser olvidadas por el síndico? No pagan sus vecinos las mismas derramas que los que viven en la parte nueva?

Decimos esto, porque por la calle de la Correría, no ven el agua de riego y vaya si hace falta.

No dejemos todos minios para las anchas y llanas vías modernas, acorramos también de los ciudadanos que viven en las estrechas y tortuosas calles del Vitoria de antaño.

La acción de la policía urbana con sus escobas y su riego, debe alcanzar á la parte alta de la ciudad, quizá con mayor preferencia que á la moderna, porque allí el abandono puede ser causa de que se desarrollen enfermedades que, á toda costa conviene evitar.

Sirva este toque de atención para que el síndico recuerde á los vecinos de las calles viejas y les envíe de cuando en cuando las mangas de riego ó las cubas.

La iluminación eléctrica que se está colocando en el paseo de la Senda, ha de llamar seguramente la atención por su elegancia y novedad.

Las abundantes bombillas colgadas formando graciosas ondas, entre el ramaje de los hermosos plátanos, es una novedad en la iluminación que ha de merecer los aplausos de todos, tanto de indígenas como de forasteros.

Completarán la iluminación de los jardines públicos, los faroles á la veneciana, entre los árboles de la Florida y las vistosas cazoletas bordeando lagunas y cascadas.

Creemos que este ha de ser uno de los números más agradables de los festejos populares.

Creemos necesario contestar á *La Libertad* diciendo:

1.° Que hemos atacado personalmente siguiendo en su campaña al señor Gorrochategui.

2.° Que á nosotros nos ha asegurado don Emilio Aaturri, que dirigió un *Comunicado* á *La Libertad*, por medio del correo interior y que no dudamos de la palabra de nuestro amigo.

3.° Que es muy raro que se extravíara esa carta en correo, cuando todas ó casi todas llegan á su destino.

4.° Que no necesitamos indagar en la administración de correos, cuando una persona decente asegura que el comunicado lo puso en el buzón.

5.° Que le había de costar trabajo al periódico del señor Elio, el decir que *no lo quería publicar*, tratándose de un asunto cuyo alcance conocemos todos.

6.° Que el administrador de *La Libertad* escribió la siguiente carta que copiamos: "Vitoria 2 de Agosto de 1905.—Señor don Emilio Aaturri.—Muy señor mío: Por tratarse de usted le he puesto á 25 céntimos línea, que sumadas hacen las 38 pesetas que es en deber esta administración.

Y de hoy en adelante cobrará á usted y á todos á peseta línea.—Esperando su contestación queda á sus órdenes su afectísimo s. s. q. b. s. m. El administrador, Melchor Ariz.

7.° Que está probado que *La Libertad* no inserta gratis los comuni-

cados, que era lo que nos convenia demostrar.

Y no va más por hoy.

En la Diputación

Subasta

A la subasta celebrada en la Diputación para las obras de cristalería y vidriería del Asilo provincial de Santa María de las Nieves, se han presentado los pliegos siguientes:

Uno de don Macario L. de Arcaute y Compañía, vecinos de Vitoria que ofrecen ejecutar las obras en 6490'73 pesetas; otro de don Martín Tamayo, de Vitoria por 7050 pesetas; otro de don Gabriel Laza, de Vitoria por 6821 pesetas; otro de Hijos de A. Deprít, de Bilbao por 6671'49 pesetas.

Vida religiosa

En el Sagrado Corazón de Jesús

Cultos que se celebrarán en el triduo para solemnizar la inauguración de la nueva Capilla del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús de Hermanas Carmelitas de la Caridad.

Día 4 de Agosto.—A las siete misa de comunión general y á continuación se trasladará al Santísimo procesionalmente á la nueva Capilla en donde se cantará el Te-Deum. A las nueve y media exposición de S. D. M. y misa solemne en la que ocupará la sagrada cátedra el muy ilustre señor doctor don Antonio González San Román, canónigo de la S. M. de Valladolid, catedrático de la Universidad Pontificia, capellán de honor y predicador de S. M., quedando el Señor expuesto durante todo el día.

A las cinco de la tarde la función propia de los primeros viernes.

Día 5.—A las seis y media misa de Comunidad y á las siete misa con motes al Santísimo Sacramento.

A las nueve misa solemne, estando el sermón á cargo del doctor don José María Gómez, Maestro de sagradas ceremonias de la santa iglesia catedral de esta ciudad, celebrándose además la solemne profesión de seis religiosas carmelitas de la caridad.

A las cinco exposición de Su Divina Majestad, rosario, meditación, motes y reserva.

Día 6.—La función de la mañana lo mismo que el día anterior, exceptuada la profesa, predicando el señor don Félix Landa, cura ecónomo de la parroquia de Santa María de esta ciudad.

A las cinco los mismos cultos que la vispera y á continuación se celebrará solememente el Via-Crucis.

Convento de Santa Cruz

El día 4 de agosto festividad del Santo Patriarca, á la seis de la mañana, habrá misa de comunión general, para todos los hermanos Terciarios, y demás personas, que quieran recibir el pan eucarístico.

A las diez misa solemne con Su Divina Majestad expuesto.

El pajeirico estará á cargo de un R. P. de la Orden de Predicadores, Profesor del Seminario de Vergara.

El Señor quedará expuesto y velado por la V. O. T.

Por la tarde, á las cinco, rezo del Santo Rosario, visita á Jesús Sacramentado, Bendición y reserva Himno con oración al Santo y adoración de la Reliquia.

En San Miguel

Día 4 de agosto.—A las tres de la tarde, Vespers solemnes por la Cofradía de Nuestra Señora de la Blanca, y Salve cantada ante la imagen del Pórtico.

En el Ayuntamiento

Entrega

Se ha hecho entrega, á todos los individuos de la guardia municipal, de los nuevos vicinios, recientemente confeccionados.

Los estrenarán el sábado, día cinco festividad de la Virgen Blanca, y primer día de fiestas, según reza el programa.

Toma de posesión

Mañana tomará posesión de la Alcaldía el concejal don Pedro Ordoño, en sesión extraordinaria que se celebrará después de la ordinaria, y esta noche será obsequiado con una serenata por la Banda *Santa Cecilia*.

El viaje del Rey

En las primeras horas de esta mañana, ha circulado con insistencia en nuestra ciudad, la noticia de que el Rey se hallaba en la Granja Modelo, habiendo hecho el viaje desde San Sebastián en un automóvil de su propiedad.

En vista de ello, cumpliendo nuestro deber de periodistas, hemos procurado informarnos, sacando en consecuencia, que dicha noticia no era cierta.

Concesión honrosa

Nuestro amigo el secretario del *Ateneo científico, literario y artístico de Vitoria*, don Regino Mendoza, nos ha facilitado el siguiente oficio del cual dimos noticia días pasados.

Dice así: "Mayordomía Mayor de

S. M.—Accediendo S. M. el Rey (q. D. g.) á lo solicitado por usted se ha dignado conceder al Ateneo del que es su digno Presidente, el título y uso de las armas Reales.—Lo que de Real orden comunico á usted para su conocimiento, satisfacción y efectos consiguientes

A dichas corridas se cree vengan a benderillar los hermanos "Lasernas, y Calle".
La juventud de este pueblo en general, trabaja sin descanso porque dichas fiestas se celebren con toda solemnidad
2 agosto 1905.

VIDA MILITAR

Clasificación
Ha sido clasificado apto para el ascenso, el comandante del segundo regimiento de artillería de montaña, don Román Aguirre.

Servicio de la plaza para el día 4
Parada, Regimiento de infantería de Cuenca.

Jefe de día, comandante de Cuenca don Balduino González.

Imaginería, comandante de Arlabán don Manuel Fernández.

Visita de hospital y provisiones, capitán de Artillería don Julio Moreno.

Reconocimiento de pimiento, capitán de Arlabán don Enrique Colsa.

Traje, el de diario.

Instrucción
Mañana saldrán de instrucción todas las fuerzas de la plaza.

Descanso
Se ha concedido a las mismas una vacación que empezará el día cinco y terminará el día once con motivo de las fiestas.

Banco de Vitoria

Su situación en 31 de Julio de 1905

Activo	
Accionistas 50 % de pesetas	9.295.000
Acciones liberadas	1.462.500
Reserva	75.000
Caja	275.742,04
Corresponsales deudores	547.794,48
Mobiliario	2.900,00
Préstamos con garantía	1.190.430,55
Cuentas corrientes con id.	2.734.852,66
Cartera	2.572.738,56
Valores en poder de corresponsales	114.250,00
Deudores diversos	81.480,12
Cupones de depósitos	00.000,00
Cupones	8.294,12
Gastos Generales	2.785,48
Créditos personales con garantía de firmas	1.014.587,81
Bienes inmuebles	207.400
	10.194.815,80
Nominales	
Depósitos de valores en custodia	27.416.971,66
Total Ptas.	37.611.787,46
Pasivo	
Capital	8.000.000
Fondo de reserva	180.000
Cuentas corrientes en la plaza	564.412,78
Impuestos a pagar	171.417,70
Efectos a pagar	48.849,95
Corresponsales acreedores	585.011,09
Letras en moneda extranjera recibidas al cobro	16.023,51
Acreedores por valores en poder de corresponsales	114.250,00
Pérdidas y ganancias	18.402,29
Acreedores diversos	85.931,62
Dividendo activo	20.609,10
Acreedores por cupones de depósitos	11.632,54
Depósitos voluntarios en efectivo	14.707,67
Impuestos en la Caja de Ahorros	5.095.992,56
Nominales	10.194.815,80
Depositaristas de valores en custodia	20.558.789,00
Id. id. garantía	6.815.441,66
Acreedores por depósitos necesarios	142.750
Total Ptas.	37.611.787,46

El Presidente de la J. de G. Cipriano del Valle.—El Director Gerente, Valentín Tornua.—El Contador Juan Esteban Celaya.

DE SOCIEDAD

—Ayer, en el tren rápido descendente de las ocho, pasó por nuestra estación de los ferrocarriles del Norte, procedente de la Granja, donde veranea, y en dirección a San Sebastián, con motivo de la enfermedad del infante don Alfonso, la infanta doña Isabel.

En los andenes fué saludada la augusta señora por las autoridades de la capital.

—De Azpeitia (Guipúzcoa), a donde le llevó el objeto que ya conocen nuestros lectores, anoche, en el tren segundo expreso ascendente de las nueve y media, regresó a Vitoria, el obispo de la diócesis vascongada don José Cadena, acompañado de su capellán don Felipe Gaztañazar.

Sean muy bien venidos.

—En el correo ascendente de las dos y quince de esta tarde, ha llegado a esta ciudad, nuestro respetable amigo don José Velasco, diputado a cortes por el distrito de Vitoria.

Muy bien venido.

—Con objeto de examinarse en las academias militares de Toledo y Valladolid, ha salido hoy, de Vitoria, en el rápido, don José Ridalgo, acompañado de su padre don Manuel, capitán de infantería perteneciente al regimiento de Cuenca.

—De San Sebastián, donde han permanecido pocos días, han regresado las señoritas vitorianas Cecilia y Faustina Tolosana.

Bien venidas.

—Hospedado en el hotel Quintanilla se encuentra en esta por unos días, don Juan Villamil, que se trasladará seguidamente a la capital de Guipúzcoa.

Bien venido.

—Han marchado al balneario de Fuente Caliente (Burgos), nuestro amigo y conocido don Heracleo Fournier, conocido industrial, y su hija Paula.

—Después de larga ausencia, se encuentra, nuevamente en esta población, la señorita Arsenia Orde.

Muy bien venida.

—De San Sebastián, a cuya guarnición pertenece, ha venido, acompañado de su hermano, nuestro amigo el capitán de infantería don Manuel Arca, que tantos años residió en Vitoria.

Han llegado esta mañana y emprenderán mañana el viaje a Toledo, pues en aquella academia militar sufrirá el examen de ingreso el primero de dichos señores.

Bien venidos.

—Mañana llegará a esta capital procedente de Santo Domingo de la Calzada, donde reside, y con ánimo de pasar entre nosotros las fiestas de la Blanca, el doctor don Germán Ruiz de la Cuesta.

Que le sea grata su permanencia en Vitoria, es lo que le deseamos.

—En el rápido ascendente de anoche, llegó a Vitoria, procedente de Madrid, la señorita María Arrieta, hija de nuestro amigo don Raimundo.

Bien venida.

—Viajeros llegados al Hotel Quintanilla.—El apoderado de don Pedro Niembro, don Jacinto Gimeno, don Manuel Sains, don Desiderio Trivarrí, don Antonio Sánchez Gomel, don José María, don Juan y don Manuel Sánchez Tabernero, el comandante de artillería don Julio Fernández, don Eduardo Izquierdo, el presbítero don Francisco Barro y otros.

—Ha llegado a Vitoria a pasar una temporada al lado de sus hijos, la señora madre de nuestro amigo don Eduardo Delpín, jefe de la estación telefónica interurbana de esta localidad.

Sea muy bien venida.

Véase el folletón en 4.ª plana.

Información telefónica MADRID

(De nuestro corresponsal) 3'40 y 5'30 tarde.

Aún colea
La comisión permanente del colegio de abogados de esta Corte, en vista de las adhesiones que diariamente recibe de sus colegas de la Corte y de provincias, va a elevar una exposición al presidente del Consejo de Ministros protestando de las palabras del ministro de Gracia y Justicia y solicitando del mismo una satisfacción cumplida para la clase y sobre todo para la comisión que en nombre del colegio le visitó hace algún tiempo para enterarse de los proyectos del ministro respecto a las reformas en su departamento.

Repartiendo socorros
Un ayudante del rey ha visitado hoy a los heridos en la última catástrofe del Lozoya repartiendo entre ellos socorros en metálico.

Muerte de Gullón
Acaban de recibirse noticias de Santiago participando que el exmarqués del Supremo, señor Gullón, hermano del exministro del mismo apellido, ha muerto en su finca de Fernandas.

Regreso
De sus viajes respectivos, han regresado esta mañana los Ministros de la Guerra y Agricultura.

Esperables en la estación los altos empleados de sus departamentos y algunos amigos.

El general Weyler ha marchado a su domicilio y el Conde de Romanones al Ministerio de Hacienda, donde ha celebrado extensa conferencia con el señor Echegaray.

Nada nos ha dicho acerca de lo en ella tratado.

Memorias
El director General de Agricultura ha pedido a las provincias de Cataluña, Baleares, Canarias y otras, le remitan antes del 20 del actual las memorias detalladas relativas a los estudios hechos para el cultivo del algodón en cada una de aquellas regiones.

Lo tratado
Acabo de ver a Romanones y por él sé que la visita que esta mañana hizo a Echegaray, ha tenido por objeto pedirle rebaje los aranceles en lo relativo a pastos y forrajes, pues es medida que se impone si se ha de contribuir a remediar la crisis agrícolas.

Romanones sale esta tarde para Sigüenza donde se halla su familia. Regresará mañana.

franca que, hallándose ayer trabajando en el campo, un individuo llamado Benigno Abair, resultó herido de tres cuchilladas.

El agresor fué detenido inmediatamente.

Se desconocen más detalles de este hecho.

La filoxera
Albaida.—Se reciben noticias de toda esta comarca anunciando que ha aparecido la filoxera en el viñedo.

En vista de ello ha cundido el terror entre los habitantes, pues ven perdida toda la cosecha.

En un teatro
Barcelona.—En el teatro Onofre, promovióse anoche un fuerte escándalo entre los espectadores de dos bandos opuestos, resultando varios heridos y contusos.

Costó gran trabajo a la policía restablecer el orden, siendo detenidos algunos contentientes.

Buen descubrimiento
Ha sido confirmado el descubrimiento de los autores del robo del maletín de valores cometido hace tres años en el coche correo.

Cuando el coche llegó al monumento de Colón, los ladrones abrieron la portezuela del carruaje, yendo después aquellos a la montaña de Montjuich donde fracturaron el maletín y se apoderaron de 54.000 pesetas en billetes, enterrando después el maletín y quemando la correspondencia.

Los ladrones son dos y uno de ellos está preso por otro robo que cometió al poco tiempo.

Tormenta
Salamanca.—Se reciben nuevos detalles del espantoso nubado que ayer descargó en esta comarca.

Las pérdidas ocasionadas por el nubado se calculan en 600.000 pesetas.

Muchas fueron las chispas eléctricas que cayeron, no teniendo todavía ninguna noticia de desgracias personales.

Son bastantes las familias que han quedado en la miseria.

Suicidio
Valladolid.—Se ha suicidado, disparándose un tiro, el portero de una casa de la calle del Obispo.

Llamábase el suicida Abdón Santana, de 50 años de edad.

Se ignoran los móviles que le indujeron a tamar tan fatal resolución.

Extranjero

(De nuestro corresponsal) 3'30 y 5'30 tarde.

No ha dicho nada
Despachos de New York desmienten que el enviado extraordinario Witte haya hecho las declaraciones que le han atribuido los periódicos.

El programa
El presidente de esta república ha hecho llegar a manos del embajador de Alemania el pliego comprensivo de las cuestiones que han de tratarse en la conferencia internacional respecto a Marruecos.

Entre soberanos
Un despacho de Copenhague dice que ha partido de allí el emperador Guillermo de Alemania.

Ayer comió con él a bordo del "Hohenzollern", el rey de Dinamarca.

Ambos soberanos se despidieron con un apretado abrazo.

BILBAO

(De nuestro corresponsal) 3'30 y 5'30 tarde

Plazo que expira
Hoy ha terminado el plazo para la presentación de solicitudes, con motivo de las próximas fiestas enskaras.

Ha quedado desierto por no presentarse en condiciones el de aurreko-laris.

Se han presentado 16 solicitudes de estos últimos, 14 de espatadanzaris, y muchas de tamborileros.

El tiempo
El calor que hoy se deja sentir es sofocante.

Contribuye muchísimo a ello el fuerte viento sur que sopla.

De fiestas
Se está levantando ya en el sitio denominado San Agustín, el circo para la compañía de Alegria, que como todos los años, actuará en esta villa, durante las próximas fiestas.

Subasta
Se ha terminado la subasta de los terrenos que en el campo de Volantín han de ocupar las barracas.

Se ha pedido ya terreno para instalar 60 casetas de venta, 40 de películas, algunos tiros de pichón y 4 cinematógrafos.

En vista de ello y de lo que aún se espera, ingresará un buen pico en las arcas municipales.

Riña
Esta mañana han reñido dos muchachos, resultando uno de ellos llamado Ignacio Oyandea, de siete años de edad, con una herida incisa producida con un cortaplumas.

Ha sido curado en el cuarto de socorro del hospital civil.

Nuevas camas
Se han recibido en esta villa las camas tituladas "Araba", destinadas al ejército.

Dichas camas las estrenará la tropa que aquí se halla de guarnición, el mes de Septiembre, cuando tenga lugar el concurso de bandas y orfeones.

Esta capital es la primera de España que recibe dichas camas.

Curados
Durante la noche de ayer y la mañana de hoy han sido curados en los cuartos de socorro del Ensanche y hospital civil once personas con heridas leves.

Caida
A las cuatro de esta madrugada se ha caído a una zanja en el barrio de Iudanchu, un sereno llamado Vicente Riñau.

Ha resultado con una herida en la cabeza, de la que ha sido curado en el cuarto de socorro del hospital civil.

Curados
Han sido en el cuarto de socorro del Ensanche, de heridas cansadas en el oficio, el aprendiz de ebanista Pedro García y el jornalero Mariano de Pedro.

San Sebastián

(De nuestro corresponsal) 4 y 5 20 tarde.

Graves rumores
Esta mañana, sin que se pueda decir quien los importó han circulado por San Sebastián, rumores de que el señor Maura había sido objeto de un atentado en su residencia de verano.

Cuantas gestiones he hecho para confirmar tal versión, me han dado resultado negativo.

De Palacio
Sigue en estado gravísimo el infante don Fernando.

A las once de esta mañana han celebrado consulta los doctores de la Real familia que asisten al enfermo.

Con él ha llegado también el subsecretario de Instrucción pública don Martín Rosales.

El marqués ha celebrado inmediatamente una detenida conferencia con el jefe del gobierno señor Montero Ríos.

Preguntado este por el objeto del inesperado viaje del marqués ha dicho que no tiene la importancia que se le ha concedido, pues, si bien es cierto que han hablado de elecciones, esto no tiene nada de particular, si se tiene en cuenta que el marqués es uno de tantos candidatos.

A pesar de la reserva en que ambos personajes se encierran, se susurra por aquí, que el viejo marqués ha venido muy malhumorado porque el ministro de la gubernación no se muestra dispuesto a complacerle en el encasillado que está llevando a cabo.

Montero Ríos agregó que entre él y el marqués de la Vega de Armijo, existe completo acuerdo.

Nuevo atentado
El presidente del Consejo, nos ha dicho también que en su entrevista con el rey esta mañana, éste le ha preguntado si era cierta la noticia relativa a haber sido el señor Maura objeto de un nuevo atentado en su residencia veraniega, a lo cual el señor Montero ha contestado que apenas llegó ayer a oído del ministro de jornada, el rumor, telegráfico a Bagnieres, pidiendo detalles, y sin duda por ser limitada aquella estación veraniega, no se ha recibido todavía contestación.

El viaje a Soria
El anunciado viaje del rey a Soria, ha quedado aplazado hasta que regrese de Bilbao, a donde irá con motivo de las regatas.

El aplazamiento obedece en primer lugar a la enfermedad del sobrino y después a que según telegrama del gobernador de Logroño, las carreteras han quedado en muy mal estado por consecuencia de las tormentas.

Vuelta de Vega Armijo
El marqués de la Vega de Armijo, según acaba de manifestarme saldrá mañana para Galicia.

De paseo
Ha pasado con dirección a Biarritz el general Lopez Dominguez, al que ha cumplimentado el elemento militar.

Una visita
El señor Montero Ríos ha estado visitando "La gota de leche", de cuya benéfica institución y de su instalación, se ha mostrado encantado.

Siguen los pesimismos
A la hora en que conferenciamos, sigue en igual estado de gravedad el infante.

La real familia no ha salido de Palacio.

Nombramiento
Se ha nombrado inspector general de Aduanas en la región catalana, a don Juan San Martín.

Telegrama de Maura
El ministro de jornada ha recibido por fin contestación al telegrama que expidió a Bagnieres preguntando si había sido víctima de algún atentado don Antonio Maura.

La contestación, aunque del propio interesado no puede ser más laconica.

Helo aquí: "Gozo de buena salud, Maura."

Dados los términos del despacho queda la duda de si ha habido o no atentado o cosa que se le parezca.

Del telegrama de Maura se ha dado inmediata cuenta al Rey.

Valores

(POR TELEFONO) 8-051 1.

BILBAO	
Interior A 78 75	
Idem B y C 78 65 y 78 75	
Idem E 78 45	
Amortiza de A 99 20	
Acciones	
Carreteras Vizcaya 100 00	
Banco Durango 98 75	
Calas 115 25	
Hidro-eléctrica 75 00	
Aurora 70	
Obligaciones	
Durango Zumarraga 1.ª 85 00	
Tranvía Bilbao, Durango Arratia, 95	
Altos Hornos 88 50	
Cambios	
Paris, cheque 32 30	
Londres 33 26	
MADRID	
4 por 100 interior contado	78 45
5 por 100 amortizable	99 15
Acciones del Banco	417 00
Acciones de Tabacos	000 00
Francos	32 35
Libras	00 00
Exterior español estampillado	91 05
Acciones azucareras preferentes	77 50
Idem ordinarias	37 50
Obligaciones de Idem	80 00

PIANOS
CHASSAIGNE FRERES
y otras varias marcas
Vestidos precios reducidos.

Alquiler: 10 pesetas mensuales.
CASA GARCIA
San Antonio 18.—pral.

3374 ARBOLES Se compran en Alavesa, árboles de todas clases.

ACADEMIA PREPARATORIA
Para carreras militares y civiles
Profesores: Capitanes de Artillería Don Francisco San Miguel, don Ramón Yarela y don Cesar Serrano
ex-profesor de la Academia de Artillería Orpitiva y métrica.
Repasos para exámenes de Soplombre.

Noticias

—Tú estás alterada, Antonia: ¿Qué pesadumbre te asalta? ¿Cuál ha de ser, que me falta de Orive Agua de Colonia. Desde Medna Sidonia una gran dama me escribe que le mande AGUA COLONIA pero que sea de ORIVE.

La Compañía de Maderas
Buenos Aires 4, Bilbao. 3445

Socorros Domiciliarios
Cuenta de la Tesorería de los Socorros Domiciliarios en el mes de Julio de 1905.

Ingresos—Existencia en Caja pesetas, 3270 40; recibido de la suscripción mensual, 546 85; recibido del excelentísimo Ayuntamiento por la asignación mensual, 500; por 334 bonos semanales a 1 25 pesetas, 418 50; donativo de los señores hijos de Fresca en memoria de su finada madre Rosa, otro de una señora 5; total de ingresos, 4884 75 pesetas.

Gastos—Suscripciones borradas, 9 25 pesetas; por la recaudación de la suscripción por inspección e informes 60 00.

Cuenta: Mayordomo del Hospicio... Por 2602 raciones pedidas a 0 291 pesetas, 731 16; deduciendo el céntimo en razón que se hace gracia a la junta, 705 14; total de gastos, 774 39 pesetas.

Resumen—Total de ingresos, pesetas, 4884 75; ídem gastos, 774 39, saldo a favor de la Caja, 4110 36 pesetas.

Arriendo
Se alquila un buen piso principal amueblado, o gabinete, en el mejor sitio de esta población.

Informarán en esta administración.

Vacante
En el ayuntamiento de Moreda se halla vacante la plaza de inspector de carnes, dotada con el haber anual de 90 pesetas, pudiendo, además, prestar sus servicios con los dueños de 80 caballerías mayores y 25 menores que existen en la localidad, y ajustarse con los vecinos del inmediato pueblo de Labraza.

El plazo para solicitar termina el día 27 de agosto.

Los cazadores
En el gobierno civil se recibieron ayer dos solicitudes; la una del presidente de la sociedad de cazadores, con 14 firmas, y la otra con 80, de don Policarpo G. Herrero.

Todos los firmante hacían constar que se hallaban en posesión de sus respectivas licencias.

En dichas dos solicitudes se protestaba de los vedados de caza existentes en la provincia de Alava, de los cuales se dice que ninguno está con arreglo a la ley y su reglamento.

Presentación
En este gobierno militar, se interpuso la presentación de doña María Josefa González Valsa, para recoger unos documentos a los alcánceres de su difunto hermano Teodoro.

Ejercicios
Se ha dispuesto por el Prelado de la diócesis que hagan ejercicios espirituales los sacerdotes de Alava.

A cargo de estos ejercicios estarán los padres Arregui y Garay y se dividirán en tres tandas, dando comienzo la primera el 16 de agosto, la segunda el 28 y la tercera el 10 de Septiembre.

En vista del mal tiempo, anoche se celebró la sesión musical en la Plaza Nueva.

Ordenes
Las próximas temporadas de San Mateo conferirá órdenes generales, mayores y menores el obispo de la diócesis.

El oculista Wecker
Un amigo nuestro ha recibido cariñosa carta del doctor don Roberto Laigner, primer ayudante del afamado oculista señor Wecker

8489

LAS TRES ESPECIALIDADES

DE LA

VICTORIA 'S MEDICAL COMPAGNI

"DOUNCKINAL,"

Para el tratamiento de las enfermedades consuntivas, anemia, clorosis, falta de apetito, senectud, debilidad general, etc., etc.

Precio 4 pesetas frasco

"DIONAL,"

Para el tratamiento de las enfermedades del aparato respiratorio, tos rebelde, bronquitis, tuberculosis, coqueluche, tos ferina, etcétera.

Precio 3 pesetas frasco

"GASTHERON,"

Para el tratamiento de las enfermedades del estómago e intestinos; malas digestiones, dispepsias, acideces, digestiones lentas, úlceras estomacales, etc., etc.

Precio 4 pesetas frasco

DEPOSITO CENTRAL

DROGUERIA DE RICARDO BUESA

CALLE DEL PRADO NÚMERO 2

y en todas las farmacias de Vitoria

DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA,

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, flocra del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

Marca "STOMALIX,"

Serrano, 30, Farmacia MADRID

Y principales del mundo.

9902 **ALMACEN DE Maderas de Construcción**

Sierra mecánica a vapor

Venta de postes para Telégrafos y Electricas.

Preços económicos, puesta la maquinaria en la estación de Miranda. Diríjase á don Melitón Peña. — Fer Miranda, Valdegovia, San Millán.

Imprenta Moderna

Sociedad Anónima VITORIA

Libros para Comercio e Industria.— Talonarios, contratos de inquilinato.— Novedad en esquelas y recordatorios.— Facturas, cartas, sobres y tarjetas etc.

TOS

Los que cansados de pasar la vista sobre anuncios pomposos y encomiásticos de diversidad de pociones, pastillas y jarabes para combatir la TOS, toman como vía de ensayo una grajea nada más de las benzocinámicas á la HE ROINA DE ARAMBURU y dareis testimonio de que sus efectos son maravillosos.

2, ESTACION, 2—Farmacia 3744

Imprenta Moderna.



LOS HERPES

y demás humeres en cualquier forma que se presenten se curan muy bien tomando á gotas el

AZUFRE LÍQUIDO

del Dr. Terrades, que convierte el agua común en salubre y depura la sangre viciada, proporcionando salud y longevidad.—En los granos, costras, sarsa y tifa, debe usarse además la

POMADA DE AZUFRE LIQUIDO

del mismo autor, en aplicaciones externas.

En droguerías y farmacias venden; y en su defecto, el Dr. Terrades los remite certificados por 8 pesetas cada uno. Calle de la Universidad, 3, Barcelona.



FOSFO-GLICO-KOLA DOMENECH

FOSFO-GLICO-KOLA-FERRUGINOSA, DOMENECH

Fosfo-Glico-Kola-Locitinado, Domenech

Los señores médicos más eminentes de España, prescriben á sus clientes el uso de los anteriores preparados por ser racional y científica su indicación contra la neurastenia, clorosis, incapacidad, debilidad general, palpitaciones del corazón y demás enfermedades de desnutrición orgánica.

El autor manda GRATIS muestras y prospectos á quien los pida. Véndese en las principales farmacias

DEPOSITO EN VITORIA

Dr. J. Fernández de Arce

9941 **SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASANTLANTICA**

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Julio saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña el vapor Reina María Cristina—Capitan don A. Fernandezdirectamente para Habana y Veracruz, admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Julio saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor MONTEVIDEO—Capitan don P. Oliver directamente para New-York Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba e Isla de Santo Domingo. También admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Julio saldrá de Barcelona el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor Antonio López—Capitan Don B. Munarriz directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Cón de donde salen los vapores el 13 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico paraguayos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Cartipano Coro y Camaná con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad, con trasbordo en Curacao.

Línea de Filipinas.—El día de 8 Julio saldrá de Liverpool, el 22 de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor ISLA DE FANAY—Capitan D. A. Carrigá directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa de la India, Java Sumatra China Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 8 de Julio saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor P. Sarriategui—Capitan don A. Roldós directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor M. L. Villaverde.—Capitan don R. de Fano, directamente para Casablanca Mazagán Las Palmas Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor San Francisco.—Capitan don J. Hazas, para Fernando Poo, con escala en Casablanca Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.—Salida de Cádiz: Lunos, Miércoles y Viernes.

Salida de Tánger Martes, Jueves y Sabados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Maestranos que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BRIZTEGUI Barreras, 1.—Escritorio.

3919

SALCHICHERIA, EXTREMEÑA Y CARNICERIA

DE

VICENTE GARCIA Y GARCIA

Completo surtido en Jamones, Tocinos, Mantecas y embutidos de todas clases.

Exportación á provincias

CALLE DE POSTAS NUMERO 12

VITORIA

C.A. COLONIAL

CAFÉS

CHOCOLATES

MAYOR 18. MADRID

9921 **Máquinas de escribir HAMMOND**

Alineación perfecta e inalterable.—La única de impresión automática Trabajo á la vista.—La única provista de tecla de retroceso. Admite papel de todos los tamaños.—Veintiseis idiomas con ciento cuatro tipos de letra en una misma máquina.

Representante general en España, Namiro Barrio Saez, VITORIA, 4, MADRID

Venta á plazos y al contado

9928

Azpiazu Hermanos

Area 1, 3 y 5 Depósito Sur 22

VITORIA

Nuevas secciones de

Artículos de Bambú

Juncos y mimbró

9929 **Seguros marítimos—Seguros incendios**

Seguros valores—Rentas vitalicias

Planes económicos y tarifas á la Compañía Anónima de Seguros

AURORA

ESTACION NUMERO 5, BILBAO

Sab-director en Alava, Vicente M. de Lecea, Independencia 1, 2.

Bocinas

para coches, motocicletas y bicicletas

B. Ramarrand e hijos

4113 2 ESTACION Y BARRERAS 18

(22) Folletín de HERALDO ALAVÉS

UN CRIMEN MISTERIOSO

Novela traducida para HERALDO ALAVÉS

del doloroso espectáculo al cual acabamos de asistir, no me ha dejado manifestar mi pobreza pero me ha venido la misma idea que á usted señor Dowling.

—Sir Jorge Dowling, murmuró el joven inclinándose:

—Es verdad, perdóneme usted, se me había olvidado su título.

Ayah Ramsay apareció en plena luz, entre el padre Cipriano y Ramsay.

Se dirigió al sacerdote y le dijo con acento de sincero respeto:

—Pueda su sombra no disminuir nunca y el árbol de su fortuna ir siempre creciendo... Si los señores lo desean puedo explicarles lo que procura adivinar el señor oficial.

—Estamos escuchando, contestó Mr. Atkinson.

—Ustedes saben que el brahman, comenzó Ramsay tristemente, está colocado al primer rango en esta tierra y que el código de Mano le hace soberano señor de todos los seres y le da en propiedad todo lo que encierra el mundo. La persona de brah-

man es sagrada: el hombre que le amenaza de pegarle dará durante cien años vueltas en el infierno el que le pega á sabiendas, aunque no fuese mas que con un tallo de hierba, renacerá durante veintituna transmigraciones en el cuerpo de un animal asqueroso, y tantos granitos de polvo como absorbe la sangre del brahman al caerse al suelo, tantos años será devorado en el mundo por los tigres, el que haya derramado esta sangre...

—Estas son leyes muy juiciosas, interrumpió Atkinson riéndose neciamente.—¡qué lástima no tengan curso en el Reino Unido!...

—Cállese usted señor, dijo duramente el mayor.

Atkinson clavó en él su mirada furibunda, pero calló.

—Yo era brahmán, repuso Ramsay. Estaba acabando mis estudios en el colegio europeo de Bombay. Me destinaba á uno de los cargos de magistrado indio... Un día me amenazó mortal peligro: los Ghonds, que sacrificaban adolescentes á los dioses, y que tienen un templo misterioso á las puertas de la ciudad, se apoderaron de mí. Ellos tienen por costumbre disezar su víctima aun viva y de quitársela uno por uno todos sus músculos. Yo estaba

perdido y sentía abandonar la vida. Una muchacha me salvó: la vi y la amé. Ella era «sondra», de la cuarta casta: desposándola, perdía mis privilegios y era «pariah». Me casé con ella secretamente... Mis hermanos ignoraron este crimen durante más de un año. Pero se sublevaron los cipayos, y mal inspirado por Begreva el dios de los malos géneos, me junté con los rebeldes. Encerrado en Cawnpore, fui testigo de las horribles crueldades cometidas por Nana-Sahib... Me hicieron prisionero con otros mil culpables. Entonces el general inglés nos obligó á lamer con nuestra lengua, la sangre que cubría las tablas del suelo de la casa de la Matanza (1). Conseguí escaparme, pero mis hermanos me rechazaron: estaba manchado irremisiblemente y para siempre.

—¡Horror! exclamó el padre Cipriano.

El mayor Lang ey estaba á tal punto conmovido que las lágrimas le saltaban de los ojos, encendidos por la cólera:

—Si yo hubiera sido el amorugó con voz estruendosa, á ese perro de N. le hubiera dado de latigazos...

(1) Histórico.

—¡Dios perdón! exclamó el brahman. ¿Qué les diré ahora, señores?

De mis cinco hijos me quedaba ese: el hambre y las penalidades me han matado los otros... Desde hace diez años vivimos en los bosques errando por todas partes, huyendo de los hombres. Mi familia ha sido perseguida por el ángel exterminador Sieb: ahora esperamos mi mujer y yo que la muerta venga á cerrar nuestros ojos. ¡Que sea cuanto antes, eso es lo que ruego encarecidamente á Vinayaguren el dios de la cabeza de elefante!

Calló y sus audaces consternados, no se atrevieron á contestar á este voto con vulgares consolaciones.

Sin embargo el reverendo Atkinson se creyó obligado á hacer algo, tanto más cuanto que ejercía un oficio, cuyo oficio le proporcionaba pingües ganancias.

Se volvió pues hacia la vieja mujer, que estaba hundida en tal sopor que parecía completamente haber perdido el uso de sus sentidos.

Y sin inquietarse siquiera por saber si entendía el inglés, se puso á dirigirla, un discurso, tan pomposo como patético, invitándola á consolarse de la desgracia

que la haría y que debía considerarse como justo castigo de las pueriles supersticiones que practicaba. Le aseguró que la religión anglicana, si la hubiese escogido antes, hubiera sido un amparo bastante fuerte para preservarla, ella y su hijo del veneno de la serpiente.

Y no era de las serpientes deslizando en las yerbas ó formando sus espirales en los caminos, de los que querria hablar sino de los pecados que son aun más peligrosos que las serpientes de ondedada piel cuya veneno mata.

Y estos réptiles alimentados por la conciencia humana le conducían, según afirmó, á poner su auditorio en guardia contra los réptiles que tienen el don de la palabra (como el que tentó á Eva nuestra madre) que se revisten de negro y que se introducen fraudulentamente en todas partes para engañar con un veneno por que todos los vanos, á la pobre gente, etcétera.

Oyendo esta indigna plática completada con un gesto y una mirada de trator, la ira que se iba pintando poco á poco en el rostro de Jorge Dowling estuvo á punto de estallar. Pero el padre Cipriano soltó una carcajada y el sonido de esa risa burlona acabó

de exasperar á M. Atkinson desarmando al mismo tiempo al oficial.

Iba á proseguir sobre el mismo tema y acaso transformara su discurso en diatriba.

El señor Ramsay no le dejó tiempo para ello. Le cogió por el brazo y le arrastró en la dirección de la tienda, debajo de la cual estaba puesta la mesa gritando á sus huéspedes.

—¡Vamos, señores, á la mesa. Pero antes que se obedezca á esta invitación que, admirablemente pone alegre á todos, Celso Ramsay se detuvo de repente y colocándose con los brazos cruzados, en frente del pastor, le dirigió la siguientes pregunta hecha con tono severo:

—¿Sabe usted lo que es un sacerdote católico, señor Atkinson?

Quiero, decir un misionero católico, ¿usted me comprende ahora?

—¡Eso es lo que me interesa! ¿Eso es lo que me interesa? ¿Eso es lo que me interesa? ¿Eso es lo que me interesa? ¿Eso es lo que me interesa?

—El misionero católico. Se man tiene con limonias, y aun reparte con mas pobres que él. el producto de la caridad.

—El ejemplo de hospitalidad sin distinción de religiones, de razas